



न्यूक्लियर पावर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड
Nuclear Power Corporation of India Limited
 (भारत सरकार का उद्यम A Govt. of India Enterprise)
नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र Narora Atomic Power Station
 डाक एनपीएस टाउनशिप, नरौरा जिला बुलंदशहर (उ.प्र.)- 203389
 PO : NAPS Township, Narora, Distt. Bulandshahr(UP)-203389



मानव संसाधन HUMAN RESOURCE
अप्रेंटिस अधिनियम, 1961, के तहत अप्रेंटिस के विनियोजन के लिये अधिसूचना
NOTICE FOR ENGAGEMENT OF APPRENTICES UNDER APPRENTICES ACT, 1961

विज्ञापन संख्या : एनपीएस/एचआरएम/अप्रेंटिस-आईटीआई /01/2023
ADVERTISEMENT NO: NAPS/HRM/APPRENTICE - ITI /01/2023

ऑनलाइन आवेदन प्रस्तुत करने की आरम्भ तिथि OPENING DATE FOR SUBMISSION OF ONLINE APPLICATION	: 27/06/2023 (10:00 Hrs. बजे से)
ऑनलाइन आवेदन प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि CLOSING DATE FOR SUBMISSION OF ONLINE APPLICATION	: 18/07/2023 (16:00 Hrs. बजे तक)
ऑनलाइन आवेदन की हार्ड प्रति प्राप्त करने की अंतिम तिथि LAST DATE FOR RECEIPT OF HARD COPY OF ONLINE APPLICATION	: 08/08/2023 (17:00 Hrs. बजे तक)

एनपीसीआईएल, परमाणु ऊर्जा विभाग, भारत सरकार के अधीन कार्यरत सार्वजनिक क्षेत्र का अग्रणी एक उद्यम है, जहाँ एक ही स्थान पर नाभिकीय प्रौद्योगिकी के समस्त पहलुओं जैसेकि नाभिकीय विद्युत रिेक्टरों के स्थल चयन, डिजाइन, निर्माण, कमीशनिंग, प्रचालन, अनुरक्षण, नवीकरण, आधुनिकीकरण व उन्नयन, संयंत्र जीवन-काल विस्तार, अपशिष्ट प्रबंधन तथा डीकमीशनिंग आदि एक साथ करने की समग्र क्षमता विद्यमान है, नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र संयंत्र स्थल, नरौरा, जिला बुलंदशहर-203389 (उत्तर प्रदेश) में अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 एवं अप्रेंटिस नियम, 1992 के तहत **ट्रेड अप्रेंटिस लेने हेतु निम्न विवरण के अनुसार ऑनलाइन आवेदन आमंत्रित करता है :**

NPCIL, a premier Public Sector Enterprise under Department of Atomic Energy, Government of India having comprehensive capability in all facets of Nuclear Technology namely, Site Selection, Design, Construction, Commissioning, Operation, Maintenance, Renovation, Modernization & Upgradation, Plant life Extension, Waste Management and Decommissioning of Nuclear Reactors in India under one roof, **invites applications in the prescribed format for engagement of Trade Apprentices** under The Apprentices Act, 1961 and The Apprenticeship Rules, 1992 in the Narora Atomic Power Station Plant Site, Narora, Dist.-Bulandshahr (Uttar Pradesh), as per following details:-

1. ट्रेड का विवरण Details of Trade

a)

ट्रेड का नाम Name of Trade	पदों की संख्या No. of Seats	प्रति माह वृत्तिका Stipend Per Month (` Rs.)	आयु Age	अप्रेंटिसशिप की अवधि Duration of Apprenticeship
फिटर Fitter	25	▪ ` Rs. 7,700/- (यदि एक साल का आई टी आई का कोर्स किया गया है) (for those who have been engaged after one year of ITI course)	18/07/2023 को न्यूनतम आयु 14 वर्ष और अधिकतम 24 वर्ष होनी चाहिए। भारत सरकार के आदेशों के अनुसार अधिकतम आयु में अ.जा./अ. ज. जा. अभ्यर्थियों के लिए 5 वर्ष तक छूट, अ.पि.व. (नॉन क्रीमी लेअर) अभ्यर्थियों के लिए 3 वर्ष तक छूट तथा सामान्य बेंचमार्क निशक्तजन अभ्यर्थियों के लिए 10 वर्ष छूट। Minimum age 14 years	अधिकतम 01 वर्ष Maximum 01 Year
इलेक्ट्रिशियन Electrician	16			
इलेक्ट्रॉनिक मैकेनिक्स Electronic Mechanics	09			
कुल Total	50	▪ ` Rs. 8,855/- (यदि दो साल का आई टी आई का कोर्स किया गया है) (for those who have been engaged after two years of ITI course).		

			and maximum 24 years as on 18/07/2023 . Relaxation in maximum age upto 5 years for SC/ST candidates, 3 years for OBC (Non creamy layer) candidates and 10 years for Gen. PwBD category candidates as per Govt. of India Orders. बेंचमार्क निशक्तजन अभ्यर्थियों के लिए निः शक्तता 40 प्रतिशत अथवा उससे अधिक होनी चाहिए। For PwBD candidates, disability should be 40 % or more.
--	--	--	--

b) वर्ग अनुसार Category-wise:

क्रम Sl. No.	ट्रेड का नाम Designated Trade	सीटों की संख्या No. of seats	अ.जा. SC	अ. ज. जा. ST	अ.पि.व. (नॉन क्रीमी लेयर) OBC (NCL)	आ.क.व. EWS	अना. UR
1.	फिटर Fitter*	25	05	-	06	02	12
2.	इलेक्ट्रिशियन Electrician*	16	03	01	04	02	06
3.	इलेक्ट्रॉनिक मैकेनिक्स Electronic Mechanics	9	01	-	03	01	04
	कुल Total	50	09	01	13	05	22

Note:-

संक्षिप्ति: अ.जा.- अनुसूचित जाति, अ.ज.जा.- अनुसूचित जनजाति, अ.पि.व -अन्य पिछड़ा वर्ग (नॉन क्रीमी लेयर), बे.नि.-बेंचमार्क निशक्तजन, आ.क.व.- आर्थिक रूप से कमजोर वर्ग, अना.- अनारक्षित।

Abbreviation: SC-Scheduled Caste, ST-Scheduled Tribe, OBC (NCL)-Other Backward Class (Non-Creamy Layer), PwBD-Persons with Benchmark Disability, EWS - Economically Weaker Section, UR-Unreserved.

* भारत सरकार के आदेशों के अनुसार फिटर के लिए एक पद तथा इलेक्ट्रिशियन के लिए एक पद चिह्नित बेंचमार्क निःशक्तजनों के लिए आरक्षित हैं ।

*** 01 seat of Fitter and 01 seat of Electrician are reserved for identified PwBDs for the seat, as per Government of India Orders.**

2. शैक्षणिक योग्यता Educational Qualifications

क्र.सं. S. No	ट्रेड Trade	योग्यता Qualification Required
1	फिटर Fitter	संबंधित ट्रेड में आईटीआई उत्तीर्ण प्रमाणपत्र ITI Pass Certificate in respective Trade
2	इलेक्ट्रिशियन Electrician	
3	इलेक्ट्रॉनिक मैकेनिक्स Electronic Mechanics	

**3. एनपीसीआईएल में बेंचमार्क निशक्त जन के लिए चिह्नित ट्रेड : निशक्तता 40% या उससे अधिक होनी चाहिए
Identified trades for PwBDs in NPCIL : Disability should be 40% or more**

फिटर तथा इलेक्ट्रीशियन Fitter & Electrician	बहरा या गूँगा, बहरा तथा गूँगा, एक आँख में दृष्टि, कम दृष्टि, एक टांग Deaf (D) or Dumb, Deaf (D) and Dumb, Vision in one eye, Low Vision (LV), One Leg (OL)
इलेक्ट्रॉनिक मैकेनिक्स Electronic Mechanics	बहरा या गूँगा, बहरा तथा गूँगा, एक आँख में दृष्टि, कम दृष्टि, एक टांग, दोनों टाँगें Deaf (D) or Dumb, Deaf (D) and Dumb, Vision in one eye, Low Vision, One Leg (OL), Both Legs (BL)

4. प्रशिक्षण का स्थान Place of Training

प्रशिक्षण का स्थान नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र, नरौरा, बुलंदशहर, उत्तर प्रदेश – 203389 होगा।

The place of training shall be Narora Atomic Power Station, Narora, Bulandshahr, Uttar Pradesh - 203389.

**5. प्रशिक्षण के लिए शारीरिक योग्यता का मापदंड
Standard of physical fitness for training**

शारीरिक योग्यता का मापदंड Standard of Physical Fitness	अभ्यर्थी सांसर्गिक या संक्रामक रोग से मुक्त हो। उसे किसी ऐसी बीमारी से ग्रसित नहीं होना चाहिए जो अप्रेंटिसशिप करने से बढ़ती हो या उसे अप्रेंटिसशिप के लिए अयोग्य कर दे अथवा अन्य लोगों के स्वास्थ्य को खतरे में डालती हो। उसे किसी भी प्रकार के यक्ष्मा रोग (टी.बी.) सक्रिय या सुप्त से मुक्त होना चाहिए। A candidate should be free from evidence of any contagious or infectious disease. He should not be suffering from any disease, which is likely to be aggravated by apprenticeship or is likely to render him unfit for apprenticeship or to endanger of health of the public. He should be free from evidence of Tuberculosis in any form, active or healed.
अभ्यर्थी को निम्नलिखित न्यूनतम मापदंड पूर्ण किए जाने चाहिए : The Candidates should have the following minimum standards:	
ऊँचाई Height	137 सेमी एवं अधिक 137cms and above
वजन Weight	25.4 किलोग्राम एवं अधिक 25.4 Kg and above
छाती का फुलाव Chest expansion	3.8 सेमी / 3.8 cms
टिप्पणी Note	चयनित अभ्यर्थी को ट्रेड अप्रेंटिस के रूप में लेने से पूर्व सक्षम प्राधिकारी द्वारा कॉर्पोरेशन की आवश्यकता के अनुसार उसके चिकित्सीय रूप से स्वस्थ पाए जाने के अधीन होगा। The engagement of the apprentice is subject to his/her being declared medically fit by the Competent Authority before being engaged as Trade Apprentices as per the requirement of Corporation.

6. चयन प्रक्रिया Selection Procedure

• नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र, नरौरा जिला बुलंदशहर, उत्तर प्रदेश के 16 किमी परिधि में निवास करने वाले पात्र स्थानीय अभ्यर्थियों को आरक्षण मानदण्डों को पूरा करने के अधीन वरीयता (36 सीटों में) दी जाएगी।
Preference (36 seats) will be given to the eligible local candidates living within 16 km radius of Narora Atomic Power Station, Narora, Dist. Bulandshahr, UP subject to fulfilment of reservation criteria.

• अभ्यर्थियों की शॉर्टलिस्टिंग संबंधित आईटीआई ट्रेड में प्राप्त अंकों के प्रतिशत के आधार पर की जाएगी।
Shortlisting of candidates will be done based on the percentage obtained by the candidate in the respective ITI trade.

- आईटीआई में प्राप्त अंकों के प्रतिशत समान होने की स्थिति में, पहले जन्म लिया अभ्यर्थी मान्य होगा।
In case of tie in the percentage of ITI marks, the candidate born earlier shall be considered.
- जन्म तिथि के समान होने की स्थिति में मैट्रिक में अधिक प्रतिशत प्राप्त करने वाले अभ्यर्थियों को योग्यता क्रम सूची में ऊपर रखा जाएगा।
In case of tie in the Date of Birth, candidates with higher percentage obtained Matriculation will be placed higher on the merit list.

7. सामान्य शर्तें General Conditions

- a. अभ्यर्थी केवल विहित ऑनलाइन प्रपत्र में अपना आवेदन विधिवत भर कर प्रस्तुत करेंगे।
Candidates should submit duly filled application in the prescribed online format only.
- b. वह अभ्यर्थी जो अप्रेंटिस अधिनियम 1961 के तहत किसी सरकारी अथवा सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम या निजी औद्योगिक संगठन में वर्तमान में अप्रेंटिसशिप प्रशिक्षण ले रहे हैं, आवेदन करने के लिए पात्र नहीं हैं।
Candidates who have already undergone or are currently undergoing Apprenticeship under Apprenticeship Act 1961 in any Government or PSU or Private Industrial Organisation are not eligible to apply.
- c. अभ्यर्थियों को सलाह दी जाती है कि वे भर्ती प्रक्रिया के समाप्त होने तक एक वैध एवं सक्रिय व्यक्तिगत ई-मेल आईडी एवं मोबाईल नम्बर रखें। एक बार पंजीकृत हो जाने के बाद ई-मेल आईडी एवं मोबाईल नम्बर बदलने की अनुमति नहीं होगी।

Candidates are advised to have a valid and active personal e-mail id & mobile number till the completion of the Selection Process. No change in the e-mail id and mobile number will be allowed once registered.

- d. प्रबंधन किसी विशेष ट्रेड में सीटों की संख्या निरस्त करने अथवा बदलने और यहाँ तक कि प्रशिक्षुओं के चयन की पूरी प्रक्रिया को ही बिना कोई कारण बताए निरस्त करने का अधिकार अपने पास सुरक्षित रखता है।
Management reserves the right to cancel or alter the number of seats of particular trade or even the entire process of engagement of apprentices without assigning any reasons whatsoever.
- e. निर्धारित ट्रेड में शिक्षु प्रशिक्षण ले रहा प्रत्येक व्यक्ति शिक्षु अधिनियम, 1961 और शिक्षु नियम, 1992 के अनुसार एनपीसीआईएल के साथ शिक्षु संविदा करेगा। वह शिक्षु संविदा शिक्षु प्रशिक्षण की अवधि समाप्त होने पर समाप्त होगी। शिक्षु संविदा की कोई भी समय-पूर्व समाप्ति अथवा समय विस्तार उक्त अधिनियम, 1961 और उसके साथ पढ़े जाने वाले शिक्षु नियम, 1992 और समय समय पर होन वाले संशोधनों के अनुसार किए जाएंगे।
Any person engaged to undergo apprentice training in a designated trade shall enter in to contract of apprenticeship with NPCIL as per the Apprentices Act, 1961 and Apprenticeship Rules, 1992. The contract of apprenticeship shall terminate on the expiry of the period of apprenticeship training. Any premature termination or extension of contract of apprentice shall be dealt as per the provisions of Act, 1961 read with Apprentices Rules, 1992 and amendments from time to time.
अनुपस्थित होने वाले व्यक्ति उनके प्रशिक्षण पर हुए पूरे व्यय और वृत्तिका के रूप में प्राप्त किए गए धन को लौटाने के लिए जिम्मेदार होंगे, जिसका निर्धारण केंद्रीय शिक्षु सलाहकार करेंगे।
Those who absent themselves are liable to refund whole cost of their training as well as the amount received as stipend as determined by Central Apprenticeship Advisor.
- f. अप्रेंटिस लिया जाना एवं प्रशिक्षण देना पूरी तरह से अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 के प्रावधानों के अनुपालन में है, एवं प्रशिक्षण पूर्ण होने पर अप्रेंटिस को रोजगार देने की कोई बाध्यता नहीं है।
The engagement and training are strictly in compliance with the provision of the Apprentices Act 1961, and there is no obligation for employment of the Apprentices on Completion of their training.
- g. पुलिस सत्यापन प्रमाणपत्र : नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र संयंत्र स्थल, नरौरा, अत्यंत संरक्षित क्षेत्र होने के कारण अप्रेंटिस को केवल जिला पुलिस प्राधिकारियों द्वारा जारी पुलिस सत्यापन प्रस्तुत करने के पश्चात ही लिया जाएगा। इसके अतिरिक्त अप्रेंटिस को संबंधित संस्थान द्वारा जारी चरित्र/आचरण प्रमाणपत्र भी प्रस्तुत करना होगा।

Police verification certificate: NPCIL, NAPS being highly protected area, apprentices will be engaged only after submission of Police Verification issued by District Police Authorities. In addition, the apprentice needs to submit Character/Conduct Certificate from the concerned institution.

- h. दस्तावेजों के सत्यापन के समय अजा/अजजा/अपिव के सभी अभ्यर्थी, जाति प्रमाणपत्र जारी करने के लिए प्राधिकृत सक्षम प्राधिकारी द्वारा केंद्रीय सरकार द्वारा निर्धारित प्रपत्र में जारी जाति प्रमाण पत्र की स्व-सत्यापित प्रति, मूल प्रति के साथ सत्यापन के लिए प्रस्तुत करेंगे। ओ.बी.सी. प्रमाणपत्र हाल ही में जारी किया हुआ होना चाहिए जिसमें क्रीमी लेयर/नॉन-क्रीमी लेयर की स्थिति के विषय में स्पष्ट रूप से उल्लेख किया गया हो। (केवल वे ओ.बी.सी. अभ्यर्थी जिनके पास गैर-क्रीमी लेयर का प्रमाण-पत्र है, भारत सरकार के दिशानिर्देशों के अनुसार आरक्षण के लिए पात्र हैं)। अपिव के अभ्यर्थी ऑनलाइन आवेदन करते समय क्रीमी लेयर/नॉन-क्रीमी लेयर (जो लागू हो) की स्थिति स्पष्ट करेंगे।

All the candidates belonging to SC/ST/OBC category shall produce self-attested copy of the caste certificate in the prescribed 'Central Government' format from the Competent Authority empowered to issue such certificate along with originals for verification at the time of documents verification. OBC certificate should be latest with suitable mention about Creamy layer / Non – Creamy layer status. (OBC candidates with certificate having the "Non-Creamy Layer Clause" only will be eligible for reservation as per Government of India guidelines). The OBC applicants have to indicate their status as “Creamy Layer” or “Non Creamy Layer” as the case may be while filling online application.

- i. अर्हता, आवेदनों की स्वीकार्यता अथवा आपत्ति, चयन का ढंग, आंशिक अथवा पूर्ण रूप से चयन प्रक्रिया का निरस्तीकरण, इत्यादि से संबंधित सभी मामलों में प्रबंधन का निर्णय अंतिम होगा और सभी अभ्यर्थियों के लिए बाध्यकारी होगा। इस विषय में किसी पत्र-व्यवहार पर विचार नहीं किया जाएगा। सीटों का भरा जाना अभ्यर्थी की उपयोगिता के आधार पर पूरी तरह प्रबंधन के विवेक पर होगा और अनुपयोगिता/ अभ्यर्थियों की अपर्याप्त संख्या के कारण यदि इनमें से कुछ सीटें नहीं भरी जाती हैं तो रखे जाने के विषय में कोई दावा पैदा नहीं होगा।

The decision of Management will be final and binding on all candidates on all the matters relating to eligibility, acceptance or objection of the applications, mode of selection, cancellation of the selection process either in part or full etc. No correspondence will be entertained in this regard. Filling up of the seats is solely at the discretion of the management based on suitability of candidate and no claim will arise for engagement, if some of these seats are not filled due to unsuitability/insufficient number of candidates.

- j. चयनित अभ्यर्थियों को कोई हॉस्टेल/ परिवहन सुविधा शिक्षता के लिए प्रदान नहीं की जाएगी।

No Hostel/ Transport facility shall be provided to the selected candidates for apprenticeship.

- k. प्रशिक्षण पूर्ण होने पर अप्रेंटिस को एनपीसीआईएल में रोजगार का दावा करने का कोई अधिकार नहीं होगा।

The apprentice after completion of the training shall have no right to claim any employment in NPCIL.

रोजगार की बाध्यता: शिक्षु को रखा जाना शिक्षु अधिनियम, 1961, के उपबंधों के अनुसार है और इसलिए एनपीसीआईएल के लिए यह बाध्यकारी नहीं होगा कि वे किसी भी उस शिक्षु को, जिसने अपनी शिक्षता अवधि को पूरा कर लिया है, रोजगार का प्रस्ताव दें और न ही यह शिक्षुओं के लिए बाध्यकारी होगा कि वे एनपीसीआईएल के अधीन रोजगार स्वीकार करें।

Obligation for employment: The engagement of apprentice is as per the provisions of Apprentices Act, 1961, and therefore it shall not be obligatory on the part of NPCIL to offer any employment to any apprentice who has completed the period of his apprenticeship training nor shall it be obligatory on the part of apprentices to accept an employment under NPCIL.

1. आयु सीमा, योग्यता तथा अन्य की निर्धारित तिथि ऑन-लाइन आवेदन भरने की निर्धारित अंतिम तिथि अर्थात् **18/07/2023** होगी।

The cut-off date for reckoning age limit, qualification etc. would be closing date prescribed for submitting online application i.e 18/07/2023.

8. अभ्यर्थियों को दस्तावेजों के सत्यापन के समय मूल दस्तावेजों के साथ उनके मामले में यथाप्रयोज्य निम्नलिखित प्रमाणपत्रों/दस्तावेजों की स्व-सत्यापित प्रतियाँ हस्ताक्षरित ऑनलाइन आवेदन के प्रिंटआउट के साथ अनिवार्य रूप से

प्रस्तुत करनी होगी :-

Candidates are required to submit invariably self-attested copy of the following certificates/documents as applicable to his /her case along with the print out of duly signed online application at the time of document verification with originals:-

- 1) जन्म तिथि प्रमाण के रूप में सरकार द्वारा निर्धारित प्रपत्र में सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी जन्म प्रमाणपत्र /एसएससी अंक तालिका।
Birth Certificate issued by the Competent Authority in the prescribed format by the Government /SSC Mark Sheet as a proof of Date of Birth.
- 2) शैक्षणिक योग्यता (10 वीं/12 वीं का अंक पत्र) Educational Qualification (10th / 12th marksheets)
- 3) आईटीआई प्रमाण-पत्र और अंक तालिकाएं सभी सेमेस्टर /वर्षों की ITI certificate and Mark sheets of all semesters/ years.
- 4) अन्य योग्यता/अनुभव प्रमाण-पत्र , यदि कोई Other qualification/experience certificates, if any.
- 5) भारत सरकार द्वारा निर्धारित प्रपत्र में सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी जाति प्रमाणपत्र।
Caste Certificate issued by the Competent Authority in the prescribed Government of India format.
- 6) भारत सरकार द्वारा अ.पि.व. (नॉन क्रीमीलेयर) के लिए निर्धारित प्रपत्र में सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी वैध जाति प्रमाणपत्र ।
Valid Caste Certificate issued by the Competent Authority in the prescribed format of Government of India for OBC (NCL).
- 7) ईडब्ल्यूएस श्रेणी के लिए निर्धारित प्रारूप में सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी वैध आय एवं संपत्ति का प्रमाण-पत्र ।
Valid Income and Assets Certificate issued by a Competent Authority in the prescribed format for EWS category.
- 8) बेंचमार्क निशक्त जन के मामले में निर्धारित प्रपत्र में सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी निशक्तता प्रमाणपत्र |
Disability Certificate issued by the Competent Authority in the prescribed format in respect of Person with Benchmark Disabilities (PwBD).
- 9) सम्बंधित पुलिस प्राधिकारी द्वारा जारी पुलिस सत्यापन प्रमाण-पत्र
Police verification certificate issued by concerned Police Authority
- 10) संबंधित संस्थान से चरित्र/आचरण प्रमाण-पत्र
Character/Conduct Certificate from the concerned Institution
- 11) आधार कार्ड (अनिवार्य) Aadhar Card (Compulsory)
- 12) हाल ही में खींची गई पासपोर्ट के आकार की 4 फोटो Recent passport size 4 nos. of photographs
- 13) **स्थायी पते का निवास प्रमाण पत्र यदि एनएपीएस, सन्यंत्र स्थल के 16 किमी परिधि में निवास करते हैं**
Residential Proof of permanent address if living within 16 kms. radius of NAPS, Plant Site

9. आवेदक की अभ्यर्थिता अस्थायी होगी और बाद में प्रमाण पत्र/ साक्ष्यों आदि के सत्यापन के अधीन होगी। यदि किसी भी चरण में यह पाया जाता है कि अभ्यर्थी ने असत्य या गलत जानकारी प्रस्तुत की है, तो अभ्यर्थी की अभ्यर्थिता निरस्त की जा सकती है।

The candidature of the applicant would be provisional and subject to subsequent verification of certificates/testimonials etc. At any stage if it is found that the candidate has furnished false or incorrect information, then the candidature of the candidate is liable to be cancelled.

10. इस प्रक्रिया के किसी भी स्तर जिसमें अप्रेंटिसशिप प्रशिक्षण ज्वाइनिंग भी शामिल है, पर यदि निम्नलिखित में से कुछ भी पाया जाता है तो, उक्त आवेदक को अयोग्य ठहराया जा सकता है, अभियोजित किया जा सकता है और आवेदक के

आवेदन/ अप्रेंटिसशिप प्रशिक्षण को तुरंत निरस्त कर दिया जाएगा तथा एनपीसीआईएल इस संबंध में किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार पर विचार नहीं करेगा।

At any stage of this process or joining of Apprenticeship Training , if any of the following is detected, the said applicant will be liable to be disqualified, prosecuted and debarred for apprenticeship in NPCIL and applicant's application/apprenticeship training shall be rejected forthwith and NPCIL will not entertain any correspondence on the issue:-

- a. गलत सूचना दी है या गलत दस्तावेज प्रस्तुत किए हैं या
Has provided false information or submitted false documents or
- b. संबंधित सूचना को छिपाया है या
Has suppressed relevant information or
- c. पद हेतु निर्धारित मानदंड पूरे नहीं करते हैं या
Does not meet the eligibility criteria prescribed for the apprenticeship training or
- d. छद्मरूप धारण करने के दोषी पाए जाते हैं या
Is found guilty of impersonation or
- e. उसने अमानवीय या अनुचित फोटोग्राफ अपलोड किए हैं।
Has uploaded non-human or irrelevant photograph.

11. आवेदन कैसे करें How to Apply:-

a. सर्वप्रथम, अभ्यर्थी को कौशल विकास और उद्यमिता मंत्रालय के वेबपोर्टल "<https://www.apprenticeshipindia.gov.in>" पर स्वयं को पंजीकृत करना होगा।

First, the candidate has to register himself/herself at the web portal of [Ministry of Skill Development and Entrepreneurship](https://www.apprenticeshipindia.gov.in) "<https://www.apprenticeshipindia.gov.in>".

किसी पद के लिए निर्धारित पात्रता मानदंडों को पूरा करने वाले अभ्यर्थी एनपीसीआईएल वेबसाइट "www.npcilcareers.co.in" पर आवेदन कर सकते हैं। आवेदन करने से पहले, अभ्यर्थी शिक्षु (अप्रेंटिस) प्रशिक्षण के लिए अपनी पात्रता सुनिश्चित कर लें। **एनपीसीआईएल वेबसाइट पर आनलाइन आवेदन 27/06/2023 (10:00 Hrs.) बजे से उपलब्ध होगा और आनलाइन आवेदन 18/07/2023 (16:00 Hrs. बजे तक) तक किया जा सकता है।**

Candidates meeting the prescribed eligibility criteria for a post may submit the application form available at the NPCIL website "www.npcilcareers.co.in". Before applying, the candidate shall ensure his/her eligibility for apprentice training. **The online application form will be available on the website from 27/06/2023 at 10:00 Hrs. and the online submission of application will be open until 18/07/2023 (16:00 Hrs.).**

जिन अभ्यर्थियों ने कौशल विकास और उद्यमिता मंत्रालय के वेबपोर्टल "<https://www.apprenticeshipindia.gov.in>" पर स्वयं को पंजीकृत करा लिया है उन्हें एनपीसीआईएल की इश्टैब्लिशमेंट रैजिस्ट्रेशन संख्या- E05200901473, जोकि नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र -एनपीसीआईएल की इश्टैब्लिशमेंट आईडी है, के द्वारा भी उक्त अभ्यर्थी शिक्षु (अप्रेंटिस) के पद के लिए आवेदन करना है। **यदि इश्टैब्लिशमेंट की आईडी में आवेदन नहीं किया तो आवेदन स्वीकार नहीं किये जायेंगे।**

Those candidates who have enrolled for apprenticeship in the web portal "<https://www.apprenticeshipindia.gov.in>", have to also apply for the respective trade through the Establishment Registration No. E05200901473, the establishment Id for Narora Atomic Power Station , Nuclear Power Corporation of India Ltd. **The applications will not be accepted, if not applied in the Establishment ID.**

b. पंजीकृत पूर्ण करने एवं पंजीकरण संख्या प्राप्त करने हेतु सभी संबंधित जानकारी (जैसे कि अर्हक डिग्री का विवरण, अवधि, अंकों का प्रतिशत, संपर्क मोबाइल नंबर, ई-मेल पता आदि) भरना आवश्यक है। इसलिए अभ्यर्थियों को सलाह दी जाती है कि ऑनलाइन आवेदन भरने से पूर्व ये सभी सूचनाएं तैयार रखें।

It is mandatory to input all the relevant information (such as SSC, ITI qualification duration of ITI Trade, Marks obtained in all Semesters, percentage of marks, contact mobile number, e-mail address etc.) to complete the registration and get the Registration number. Candidates are therefore advised to keep such information ready applying online.

- b. c. ऑनलाइन आवेदन करने से पूर्व अभ्यर्थियों को जेपीईजी फॉर्मेट में फोटोग्राफ को स्केन करना चाहिए, जिसका साइज 50 केबी से अधिक न हो और जो कम से कम 240x180 (ऊंचाई x चौड़ाई) पिक्सेल तथा अधिकतम 640x480 (ऊंचाई x चौड़ाई) पिक्सेल डायमेंशन में हो, तथा हस्ताक्षर जेपीईजी फॉर्मेट में जिसका साइज 20 केबी से अधिक ना हो और जो कम से कम 80x200 (ऊंचाई x चौड़ाई) पिक्सेल तथा अधिकतम 160x560 (ऊंचाई x चौड़ाई) पिक्सेल डायमेंशन में हो। फोटो रंगीन होना चाहिए, उसकी पृष्ठभूमि हल्के रंग की होनी चाहिए, अधिमानतः श्वेत पृष्ठभूमि और यदि अभ्यर्थी चश्मा पहनते हैं तो यह सुनिश्चित करें कि कोई परावर्तन न हो और अभ्यर्थी की आंखें स्पष्टतः दिखाई देती हों। Before applying online, candidates should scan photograph in JPEG format, of size not more than 50KB and a minimum of 240 x 180 (height x width) pixels and maximum of 640x480 (height x width) pixels in dimensions, and signature in JPEG format of size not more than 20KB and a minimum of 80x200 (height x width) pixels and maximum of 160x560 (height x width) pixels in dimensions. The photograph should be in colour, with light coloured background, preferably white colour background and if the candidate wears glasses make sure that there are no reflections and candidates' eyes can be clearly seen.

d. ऑनलाइन आवेदन का प्रिंट आउट वैध हस्ताक्षर एवं फोटो, तथा सभी आवश्यक दस्तावेजों के साथ दिनांक 08/08/2023 को 17:00 बजे या इससे पहले निम्न पते पर पहुंच जाना चाहिए। नियत तारीख के बाद प्राप्त आवेदनों को अस्वीकृत कर दिया जाएगा और इस संबंध में आगे किसी पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा:-

Printout of the online application form with valid signature & photo, along with all the supporting documents should reach at the following address on or before 08/08/2023 by 17:00 Hrs. Applications received after due date shall be rejected and no further communication in this regard shall be entertained:-

उप. प्रबंधक (मानव संसाधन प्रबंधन) Dy. Manager (HRM)
नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र Narora Atomic Power Station
संयंत्र स्थल, नरौरा, Plant Site, Narora,
डाक. एन.ए.पी.एस. टाउनशिप नरौरा PO: NAPP Township, Narora
जिला बुलंदशहर-203389 (उत्तर प्रदेश) Bulandshahr-203389 (Uttar Pradesh)

हिंदी रूपांतर में किसी प्रकार की विसंगति की दशा में अंग्रेजी का प्रारूप ही सभी प्रयोजन हेतु मान्य होगा।
In case of any discrepancy in Hindi version, English version will prevail for all purposes.

उप. प्रबंधक (मा.सं.प्र.) Dy. Manager (HRM)
कृते न्यूक्लियर पावर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड
For Nuclear Power Corporation of India Limited
नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र Narora Atomic Power Station

“एनपीसीआईएल ऐसा कार्यदल तैयार करना चाहता है जो लिंग संतुलन दर्शाता हो एवं जिससे महिला अभ्यर्थियों को प्रोत्साहन मिलता हो”

“NPCIL strives to have a work force which reflects gender balance and women candidates are encouraged to apply”

नाभिकीय विद्युत – एक अपरिहार्य विकल्प NUCLEAR POWER-AN INEVITABLE OPTION
